

NUMĂRUL 10 BANĂ

ABONAMENTELE

Încep la 1 și 15 ale fiecărei luni și se plătesc tot-d'una înainte  
 În București la Casa Administrației și în județe și streinătate prin mandate poștale  
 Un an în țară 30 lei; în streinătate 50 lei  
 Șase luni . . . 15 „ „ „ 25 „ „  
 Trei luni . . . 8 „ „ „ 13 „ „  
 Un număr în streinătate 30 bani

MANUSCRISELE NU SE ÎNAPOIAZĂ

# EPOCA

NUMĂRUL 10 BANĂ

ANUNCIURILE

În București și județe se primesc numai la Administrație  
 În streinătate, direct la administrație și la toate oficiile de publicitate  
 Anunțuri la pag. IV . . . . . 0,30 b. linia  
 „ „ „ „ III . . . . . 2.— lei  
 „ „ „ „ II . . . . . 3.— „ „  
 Inserțiunile și reclamele 3 lei rîndul

UN NUMĂR VECIÎU 30 BANĂ

## DESTĂINUIRI GRAVE în CHESTIA DEMISIEI OFITERILOR

### DESTĂINUIRI GRAVE ÎN CHESTIA DEMISIEI OFITERILOR

**In cuvîntarea sa de ieri d-nu Costinescu a făcut o destăinuire care dovedește gradul de decadență morală a partidului național-liberal. D. Costinescu a spus că demisia ofiterilor a fost planuită de conducătorii partidului liberal, că Ți s'a promis în scris reintegrarea lor și în grad și în vechime,—și astfel se documentează ceea ce presupunem deja că patriotismul colectivităților nu rezistă la pofta bugetului, că ei nu se sfiesc a zdruncina disciplina armatei, a dărîma cu propriile lor mâini baza nu numai a viitoarei noastre măritii, dar baza chiar a existenței noastre naționale. Cu asemenea oameni lupta nu mai poate fi luptă de partid. O zicem cu durere, dar o zicem; și ca s'o zicem noi trebuie în adevăr să ne găsim față cu un pericol național: CAVEANT CONSULES.**

### Regim Intolerabil

Timp de patru zile, ministrul a fost răstignit, pe banca ministerială, pironit de propriii lor partizani cu acuzațiunile de aceea pe cari adversarii de principii cei mai dușmănoși cu greu le rostesc.

Din toate aceste acuzațiuni, două sunt, mai ales, de reținut: Acuzațiunile de necinste, formulate de d. Fleva, și învinuirea de lipsă de patriotism repetată de toți oratorii opozițiunii liberale.

«Tot neamul românesc va blestema, d-le Sturdza», a spus ca concluzie d. Lascar.

Am dori să știm ce învinuire mai mare se cade să merite un guvern spre a-și justifica alungarea de la cîrmă.

Nu cum-va un guvern nepatriotic ca acesta—acum putem rosti cuvîntul de nepatriotic, cînd insiștii liberalii îl arunca băncii ministeriale—nu cum-va un așa guvern va cădea pe o meschină chestiune de impozit sau pe una din acele chestiuni de conveniență constituțională născocite spre a dovedi că tot constituționalismul nostru e o simplă jucărie?

Aceasta nu se poate.

De aceea, chiar dacă ar dăinui încă cit-va timp guvernul actual pentru considerățiunile de politică înaltă, ca umilirea d-lui Sturdza la Petersburg, noi nu vom înceta de a înfrua loviturile aduse de acest regim intereselor romine și sentimentului național. Ast-fel, ori-care ar fi pretextul căderii guvernului, el va trebui să-și ispășească păcatul cel mare pentru care s'ar fi convenit ca de mult să fie izgonit.

În lupta pe care o vom porni, la timpul convenit, discursurile rostite de patru zile în parlament vor constitui un dosar neprețuit.

Cînd un guvern e taxat de nepatriotic de insiștii cei mai vechi ai săi partizani, cînd el distruge toate așezămintele rominești ridicate de

conservatori în Macedonia, cînd desbină pe Romîni din Transilvania și da arme pentru strivirea lor, cînd prin asemenea fapte, succedînd campaniei sale din opoziție dusă pe chestia națională, clatină întru atîta sentimentul patriotic, nu e cu puțință ca un așa regim să mai dureze fără a rîni sentimentele întregului neam românesc.

Nu ne indoim că, la momentul convenit, țara va ști să scuture de pe dînsa acest regim cu virtușia de care a dat alțea ori probe.

### VICTORIA NOASTRĂ

Na uitat încă nimeni cum am fost combătuți de liberali cînd eram la putere. Campaniile cele mai infame s'au dus în contra politicii noastre interne și externe. E vre-o neomenie ce să nu se fi spus ori să nu se fi făcut contra guvernului conservator?

Orașele aveați nevoie de resurse și am făcut legea maximului, liberalii pretindeau că spoliem țara și fîgăduiau să desființeze impozitele.

Satele erau lipsite de siguranță și am înființat jandarmeria rurală; liberalii pretindeau că sugrumăm poporul și promiteau să suprimă jandarmeria.

Romîni din Transilvania și Ungaria luptau energic pentru cauza lor, secundauți de mișcarea din țară; liberalii ne acușau că trădăm neamul și fîgăduiau să ia Transilvania.

Romîni Macedoneni nu mai puteau merge înainte cu vechia organizație școlară și noi am înființat consulatul de la Bitolia și Eforiile; liberalii însă ne acușau de trădare.

Ei bine, sunt numai două ani și cite-va luni și deja suntem răzbuții de toate călomniile ce ni s'au aruncat, de toate neomeniile ce ni s'au făcut.

Nu numai că liberalii nu au putut ținea nici una din făgăduiele cu cari au înșelă lumea, dar astăzi ei însiși sunt siliiți să mărturisască în public că bine și patriotic am lucrat cînd eram la putere.

Lupta dintre taberele liberale, în ultimele ședințe ale Camerei, ne-a dat nouă în această privință o victorie strălucită.

Rar se întîmplă ca adversarii să-și recunoască dreptatea, mai ales cînd adversarii sunt colectivități. Satisfacțiunea aceasta atît de rară ne-au procurat-o toțiștii liberalii, nu de voie, ci de nevoie.

E aci subiect de meditațiune adîncă pentru opiniunea publică, care atît de lesne s'a lăsat să fie înșelată de partidul liberal.

### SINGURA SOLUȚIUNE

Din discuțiunile urmate pînă acum la Cameră, rețese nu numai că regimul actual se găsește într-o stare cu desăvîrșire anormală, dar și că partidul liberal e cu desăvîrșire dezorganizat.

Pentru remedierea acestei situațiuni, oratorii liberali didizidenți s'au făcut pe la unire. Noi socotim că propunătorii acestei soluțiuni își fac iluzii.

Dezbinarea din partidul liberal are cauze adînci; dacă unirea la putere, ar fi cu puțință, de sigur că ea s'ar fi făcut după atîtea tratative și înainte ca scandalul familiar să fi izbucnit în public. Faptul că lucrurile s'au ajuns aci, e dovadă peremptorie că unirea nu se poate face.

A cere unirea, nu e deci alt-ceva de cît a cere imposibilul.

Partidul liberal era dezunit pe cînd se afla în opozițiune contra regimului conservator. Dacă, atunci, frunțașii partidului ar fi înțeles situațiunea, ei ar fi cîștut să aplaneze toate neînțelegerile, ajungînd la o transacțiune care ar fi multumit pe toți.

Frunțașii partidului liberal n'au înțeles însă situațiunea. Profînd de setea de putere a partizanilor, ei au acoperit sfîșierile intestine printro opozițiune exagerată contra guvernului conservator, înșelîndu-se pe sine, înșelîndu-și partidul; iar între dînsii căutau necontenit să se tragă pe sfoară, cum a fost de pildă în chestia șefiei.

Aparența unirei a putut fi astfel menținută cit timp partidul a stat în opozițiune. Seta de putere punea oare-care frîu tendințelor centrifugale.

La guvernarea, dispărînd pricina unirei artificiale, cauzele dezbinării și-au recăpătat vigoarea și și-au produs roadele.

Trei luni au fost de ajuns, pentru ca descompunerea să înceapă. A plecat d. Fleva cu al său, a plecat d. Aurelian cu o mare parte din frunțași și lucrurile au ajuns unde sunt.

Toate aceste considerațiuni dovedesc că ce se fac astăzi apel la unire cer un lucru imposibil.

Partidul liberal nu se poate reorganiza de cît în opozițiune, dacă nu va mai face greșelile din trecut.

Aceasta e singura soluțiune a încercărilor de astăzi din care suferă și țara și partidul liberal.

### CONTINUAREA PROCESULUI Sedința de ieri (a patra)

Eră a vorbit d. Emil Costinescu. Discursul d-sale a fost mai violent, și în formă și în fond, de cît toate cele ce s'au rostit de Sîmbătă pînă acum. D. Costinescu nu e maestru în ale retoricei, nu face fraze și figuri, dar în schimb lovește fără milă, spune lucrurile așa cum sunt și își manifestă părerea fără înconjur. Se poate zice că d. Costinescu a lovit la mir și dintr-o așa execuție cu greu se vor putea ridica dd. Dimitrie Sturdza și Gogu Cantacuzino.

Nu mai e nevoie să spunem că a fost ascultat cu o tăcere religioasă, și a fost puternic aplaudat și că n'a fost o singură dată muncă întrerupt.

Sunt lovituri de măciucă în urma cărora cel lovit rămîne bîimăcit. Așa a rămas banca ministerială, deși de data asta se afla printre miniștri și cunoscuta «piață rea» a partidului, d. Gogu Cantacuzino.

D. Costinescu a zugrăvit perfect dîca colectivitățile din jurul d-lor Sturdza și Gogu Cantacuzino.

E o clică de oameni constituiți în ordin călugăresc, al cărui stariș este d. Dimitrie Sturdza. Acești călugări duc și conduc partidul. Fără ei, nimic nu se face. Ceea ce decid ei e bine decis. Discușiune nu încap; alte păreri nu sunt permise. Or fi bune hotărîrile luată, or fi ele rele, trebuiesc puse în aplicare! Nu se vorbește în front. În afară de trei-patru oameni, nimeni altul nu e priceput, nu e capabil. La finace, singurii cari se pricep sunt dd. Gogu Cantacuzino și Take Protopopescu. La instrucție sunt trei: d. Sturdza, Poni și Haret. La externe singurul care poate să le dirigeze este d. Sturdza.

Cînd așa e condus partidul, vă mirați, întreabă d. Costinescu, de numărul păcatelor ce s'au comis? Vă mirați că toată lumea ne părăsește, că partidul e în descompunere, că un dezastru ne așteaptă și că riscăm să ajungem în halul partidului liberal din Belgia?

Și cite greșeli nu s'au comis în timp de opoziție. D. Sturdza a săvîrșit adevărate crime.

În chestia națională, a mers pînă a promite luarea Transilvaniei și apoi a făcut scuze. Azi, în Transilvania, toată lumea acușă pe partidul liberal că a trădat chestia națională.

Nu numai atît, d. Sturdza a denunțat guvernului unguresc pînă și cîți bani a dat d. Take Ionescu pentru școlile din Transilvania.

Acolo însă unde d. Sturdza s'a purtat ca un adevărat criminal este chestia cu demisia ofiterilor de cavalerie. S'a organizat acel pronunțament de oficeri de cavalerie cărora li s'a promis înscris cu li se va reda, cînd partidul va veni la putere, gradul și vechimea. Nu s'a finit nici această promisiune și nici că se putea ține. În schimb, unii din acești ofiteri mor de foame, iar pe cei gălgoși i-ași pus în șujbe.

Actul acesta a fost criminal.

Apoi d. Costinescu, după ce arată cari sunt aspirațiunile liberalilor și după ce răspunde pe larg acușiunii ce s'a făcut Drapelistilor că umblă după portofoliuri, termină, spunînd că ori-ce s'ar face, orice voturi ar obține guvernul, ori-ce s'ar pune la cale:

— Nu mai merge. Nu veți merge înainte. Peirea așteaptă partidul liberal, dacă veți perzista în această direcție.

În timpul cuvîntărilor d-lui Costinescu a fost și un mic scandal, inevitabil într-un parlament liberal.

D. G. Școarșescu a fost apostrofă de famosul Pană Buescu, prin cuvîntul «cîmăgă». La această insultă, deputatul Iașilor a explicat imediat:

— Ești obraznic și te voi pune la regulă. Imediat cîți-va mameluți se infurie și apostrofăză pe d. Școarșescu. În capul gălgoșilor e și faimosul Nae Stătescu din Buzău.

— Ești o fimfă degradată, îi strigă d. Școarșescu.

— Nu e vorba aci de falimente, adăogă d. Apostol.

— Să nu fii nerușinat, spune d. A. Arion.

— Te vom pune la regulă, strigă toată opozițiunea.

Scandalul se potolește după ce Nae Stătescu este dat afară din adunare de chestori.

Dar tăcere. Președintele consiliului are cuvîntul.

Mult așteptata apărare a guvernului n'a fost de cît un flasca complet. Discursul d-lui Sturdza a fost mai prejos de orice apreciere și încă nu traducem exact realitate. N'a avut o frază frumoasă, un cuvînt just, un singur argument. N'a răspuns la nimic, la nici una din acușiunile ce s'au făcut guvernului. A fost un discurs incoherent, fără accente, fără sens, o adevărată psalmodie a vre unui fircovnic răgușit, care își face cu sila datoria. Dezilusia era crudă printre rîndurile majorității, care din cînd în cînd numai și îndeplinea obligația de a aplauda.

### M'am început cariera politică sub regretatul Pamu. Apoi am fost cu Ion Ghica.

— Și sub Hurmuzache, replică d. Take Ionescu.  
 — Da și sub Hurmuzache.  
 — Și sub Mavrogheni.

M'am alipit în urmă de Ion Brătianu.  
 — Ați fost și sub d. Lascar Catargiu, continuă d. Take Ionescu, și te-ai purtat chiar rău:  
 Iarăși tăcere din partea d-lui Sturdza.  
 D. Sturdza declară că nu se teme de adversarii săi, că el știe să lupte voinicește și adăogă:  
 — Da, mă voi lupta ca piticul spre a dovedi că petit bonhomme vii encore.

Președintele consiliului a încheiat sear-băda sa elucubrațiune zicînd că chiar de ar rămîne numai cu cîomagul steagului partidului el va merge tot înainte.

În tot răspunsul său d. Sturdza n'a citat o singură dată numele d-lui Aurelian.

La orele 5 și jumătate ședința se ridică, Azi vor continua a vorbi d-nii Delavrancea și Djuvara, cărora le va răspunde d. Gogu Cantacuzino.

Se crede că tot azi guvernul va cere votul de încredere.

### PENTRU PORTOFOLIŢI

D. Dimitrie Sturdza, voină să arate că opozițiunea pe care o fac liberalii din jurul d-lui Aurelian e lipsită de orice valoare morală, a spus în plină ședință a Senatului că drapelistii nu sunt conduși de alt-ceva de cît de pofta portofoliilor.

«Stînd de vorbă cu dumnea'or, a spus primul-ministru, am constatat cu mulțumire că nici o deosebire nu e între noi nici asupra principilor, nici asupra legilor de făcut. Nu ne-am putut totuși înțelegi, fiindcă dumnealor cereați portofoliul ce nu le puteam da».

În ședința de Miercuri a Camerei, d. V. Lascar, fost ministru de interne în cabinetul Aurelian, a destăinuit cum d. Dimitrie Sturdza, la două trei luni numai după plecarea d-sale de la putere, se dădea în vînt după portofoliul pentru d-sa și acoliții d-sale.  
 Frumos, nu e așa?

### DIN STREINĂTATE

#### Conflictul ispano-american

Zilele astea ni s'a comunicat o depeșă foarte îngrijitoare, cu privire la relațiunile dintre Spania și Statele Unite ale Americii. Se spunea anume că Statele-Unite cer desprîgubire pentru încercătorul «Maine», explodată în portul Havana, și pe d'asupra independența Cubei.

Iată, în această privință, amănuntul ce găsim în ziare străine:

Asupra exploziei vasului «Maine», ancheta făcută de autoritățile spaniole a găsit că ea se datorește unui accident de care nu pot fi răspunzători de cît cei de pe vas. Ancheta americană susține însă că exploziunea se datora unei cauze externe.

Pe acest temel, de și nu se învinuiesc autoritățile spaniole de rea-voință, se cere despăgubire Spaniei. După cum spun ziarele din Madrid, guvernul din Washington a pus termen de o săptămîină pentru plata despăgubirei.

Presă spaniola protestează cu energie contra acestei pretențiuni.

Cu și mai mare energie protestează ziarele contra cererii de a se declara Cuba independentă, cerere întemeiată de Statele-Unite pe cuvîntul că autoritățile spaniole nu mai sunt în stare să garanteze siguranța străinilor în Cuba.

Americanii par a se fi hotărît să exaspereze pe spanioli prin toate mijloacele. Așa, un număr respectabil de deputați și senatori americani, imbarcați pe yachtul Anita, vizitează coastele Cubei. Ei sunt acușăți că fac propagandă contra Spaniei și că împart mijloace pentru reînecerea revoluțiunii.

Pînă la ce punct de încordare au ajuns relațiunile dintre Statele-Unite și Spania se poate judeca din sfatul pe care ziarul Imparcial îl da guvernului spaniol de a înarma vapoarele de poșta. Aceste vapoare, zice numitul ziar, ar putea să ruineze comerțul american și să estîrșie gloria Guerrierilor cari au învins pe Napoleon.

Vorba lui Wilhelm

Independența Belge a anunțat acum cite-va zile că Impăratul Wilhelm, la un priz dat de principea Heinrich, ar fi zis:  
 — Cit voiți fi Impărat, Yankeeii nu vor pune mîna pe Cuba.  
 Știrea aceasta a fost dezmințită din Berlin, în chip oficial.

Totuși pare probabil că Germania și alte Puteri europene nu s'er învoi ca Statele-Unite să-și anexeze Cuba.

Forțele spaniole

Agenciă «H. vas» din Paris, primește din Madrid următoarea depeșă:  
 «În Cuba se găsece 82.000 de înarmați voluntari, cari sunt hotărîți să aperse pînă la extrem suveranitatea spaniolă.  
 «Spania nu vrea să declare război; dacă va fi însă provocată, atunci nu va rămîne singură. Spania nu are nevoie să atace Statele-Unite pe uscat; va fi de ajuns un război cum îl fac corsarii spre a nimici comerțul american».

Foreign.

### TRIBUNA LITERARA

#### Conferințele preoților județului Dolju

Acum, spre a încheia această expunere, să ne dea voie cu toată dragoste, prea cucernicilor conferențiar, a face cite-va băgări de seamă în interesul curățeniei literaturii noastre bisericesti.

Cestiunea ce s'a propus conferențiarilor despre introducerea cristianismului în Dacia-Traiană, etc. credem că nu-și avea locul într-o asemenea întrunire; mai întîi, pentru că este un adevăr elementar pentru ori-cine cunoaște cit de puțină istorie bisericască universală, că părțile acestea ale Europei, au fost creștinate de la începutul erei noastre, mai înainte chiar de descălicătoarea Impăratului Traian; al doilea, pentru că partea istoriei generale de la retragerea colonilor de sub Aurelian pînă la constituirea Statelor romine (secolul al III—XII) este încă sub scalpelul critic al marilor istoriografi și paleografi; în cit, pentru comunul cărturarilor, cestiunea se reduce la recitarea versiunilor elementare în de obște cunoscute, și dintre aceștia pentru cei nesăbuiți, cari se încumetează a pătrunde cestiunea, cu un criteriu critic propriu, o înfrîngere ridiculă este inevitabilă.

Acești întreceri nesocotite de erudițiune datorim de sigur: unei producțiuni de stil ce adevărat monumentale, și alte erezi istorice, pe cît de naive, p'atît de comice, precum urmează:

«Că fie-care din noi va putea pune cite o piatră la fie-care sugi, spre a ridica acest monument patrunghiar de istorie, de fapte, de prezent și viitor»...

«cu atît mai mult în fața voastră care cunoașteți cu abundență asemenea subiecte și lucrări».

«St. Ciril și Methodii erau frați d'at noștri, romîni din țara Severinului»...

«Imperiul Bizantin, prin fazele sale efemere avea aspectul unui teatru în Orientul Europei»...

Apoi o confirmare a teoriei lui Rössler, căreia i s'a făcut deja de istoricii noștri o înmormîntare de cl. I-ii, iar erudiții conferențiar și ștînd aceasta, ne spune cu toată gravitatea:

«După căderea imperiului Romîno-Bulgar, Romîni din Balcani se retraseră în masă mare dincoace de Dunăre»...

Bată-l cucu de imperiul, i s'a apropiat și lui veleatul, și o să-l vedem ca mine clasat printre mărfurile răsuflate de la Papagalul fraților Hassan din Lipsca!

Acum o probă de punctuație:

«a rămas tot Andrei Șaguna! și pînă la moarte: creștin-ortodox neunit!».

Pe lîngă aceasta, un potop de neologisme și radicalisme absolut ridicole și netrebuicioase ca: *sujete*, altul mai fin zice *sujete, adopera, cadoș, grandios, echipaș, factot, glorifica, sforș fama, tabulet, stagnațiune, misticism penibil, regeneratrice, sugetul, amac, etc.* etc.!

Apoi, *prea venerabil, stimabil, respectabil, prelat*, etc. Și toate acestea înnumerate cu slugarnică banalitate de: *Trăiți, Trăiască*, al celor prea trăiți, cari nu vedem ce au a căuta în niște convorbiri literare ori confesionale.

Această nenorocită pornire, de a se înstreina limba poporului, este cu atît mai vinovată în gura preoților, care are la îndemîna literatura noastră clasică bisericască, această comoară a limbii romine.

Se înțelege, că e departe de noi ideea de a se mai într-buina slavismele din vechimeca bogoslovie, precista troiță, preobrojnenia, etc. Dar pentru D-zeu, cum se poate să fim împăcați, auzînd pe un preot zicînd *amati* în loc de iubit, *grandoare* în loc de mărire, ș. c. a.

De asemenea este o gravă necuviință, pentru un cleric ortodox, a da unui episcop ortodox calificativul papist de *prelat*, în loc de ierarch și prea sfințit; tot așa de ridiculă ni se pare și titulatura de *stimabil, respectabil*, etc. în loc de cucernic ori cinstit.

Ca unii ce am luptat aproape două decenii împotriva propagandei papiste în țară, și pentru îmbunătățirea sortii clerului nos-

tru mirean, izbulind a crea o cestiune poli- co-eclesiastica, pe care partidul conserva- tor a inserat-o in programul sau si venind la putere a realizat o, prin admirabila reforma a legel asupra clerului national, ne-am permis a face aceste observatii in speranta, ca, intru alt, dorul nostru, pentru stralucirea Sf. noastre Biserici nationale si propasirea preotimel noastre, credem ca nu mai are trebuinta de dovada.

Baba-Novak.

INFORMAȚII

Criza

D. Gogu Cantacuzino a sfirsit prin a-si retrage demisiunea in urma demersului zadarnic al d-lui Dim. Sturza pe langa d. Eugen Stătescu. Ast-fel criza iminenta a fost aminata pentru cite-va zile.

Zicem aminata, ca-ci impresia generala e ca guvernul va trebui sa demisioneze chiar zilele acestea, de oare-ce Camera nu va putea lucra nimic si o- pozitia e decisa a nu da guvernului bugetele.

In urma refuzului ce a intimp- nat d. Sturza la d. Eugen Stătescu, consiliul de ministri intru- nit eri dimineata la d. Ionel Brătianu a hotarit sa mearga pina in pinzele albe, adica nici o tra- tare de impicare cu nimeni. Si daca guvernul nu va putea sa treaca bugetele, atunci sa demisioneze.

In tabara disidentilor animatia este foarte mare si spiritele razboinice. Toți drapelisti, afara de dezertorul Sles- nescu-Gogu, sunt hotariti la lupta, pina si aceia cari au sovait acum cite-va zile. D. Aurelian insa continua si acum cu moderatiunea-i legendară, dar nu e ascultat de nimeni.

Drapelisti ar dori ca guvernul sa nu faca noui demersuri de impicare, cari ar dezarma o parte dintr-insii. Ei dor- resc ca guvernul sa continue lupta, fiind siguri ca va fi biruit poate chiar sap- tamina viitoare.

Intrunirea publica pe care dizidentii erau s'o convoace Duminică, a fost am- nată pe cea-laltă Duminică, la 16 Mar- tie, de oare-ce campania parlamentara antigvernamentală nu s'a sfirsit încă.

Campania parlamentara va urma si saplămina viitoare prin urmatoarele in- terpelari:

Luni: suspendarea alegerii din Husi; Marți: i. terpelarea d-lui Delavrancea in chestiunea visitel ofiterilor din Ploesti la Brasov;

Miercuri: scandaloasa afacere Nacu- Zappa.

Vor urma apoi interpelările in cestiu- nea Antim, legea minelor, etc.

Ast-fel guvernul va fi cu desdovirsire impiedicat a lucra ceva serios si nu va putea cere nici sedințe de noapte, de oare-ce grupurile aliate au decis sa nu lipsească nici un minut de la Camera, ca nu cum-va guvernul sa ceară într'un moment favorabil sedințe de noapte.

Demisiunea motivată a d-lui G. Gr. Cantacuzino din consiliul de administratie al Creditului Ru- ral a produs o vie senzație prin cercurile politice si financiare.

Se știe că d. Gh. Gr. Canta- cuzino a fost vice-președinte și președinte de fapt al Creditului Rural și de la infiintarea lui, de 25 ani, d-sa a fost membru al consiliului de administratie și un fel de garanție a acționarilor a- cestei instituii.

Acum Creditul Rural a trecut cu desavirsire in mainile Oculței a unui mănunchiu de oameni, cari nu pot inspira nici o incre- dere publicului celui mare.

Figaro amună că A. S. R. Principesa Luisa de Coburg, soția Principelui Filip de Coburg, care se afla la Nisa, a dispă- ruit împreună cu un ofiter austriac, anume contele Mattasich-Keglevich.

Principesa Luisa e fiica Regelui Bel- giei, sora Archiducesei Stefania și cumnata principelui Ferdinand al Bulgariei.

Contele Mattasich-Keglevich, căpitan in armata austriacă și fost adjutant al prin- cipeului Filip de Coburg, a avut acum două săptămîni un duel singeros cu Principele Filip de Coburg, in care acest din urmă a fost destul de grav rănit.

«Constituționalul» și d. Schina

In curind vom avea ocazie sa asistăm la un proces de presă, ale cărui dezbateri prom- it a fi foarte interesante.

D. C. Schina, primul președinte al Curții de Casație, a hotarit darea in judecată a Constituționalului pentru un articol intitu- lat «fiasco» ce a aparut in acest ziar și in care se vorbește despre d-sa.

Iată un pasaj din acest articol:

«In afaceri bănești a nu-și regula da- toriile; a lăsa să fi circuleze polițele ne- plătile in toate părțile și portăreii să nu îndrăznească a păși la vre-o urmărire, fiind-că datornicul este in capul magistratu- rului; a avea o moșie afectată la Creditul fonciar rural și din zina ipototecării pină la aceea a vinzării către un particular, timp de opt ani, a nu plăti nici o singură rată, iar banca să nu aibă curajului a te urmări fiind-că ești și Prim-Președinte și om al partidului; a părăsi cauza judec- torilor cînd un ministru lovește in dreplu- rile și prerogativele lor și a se interesa numai atunci de organizarea judecătorească cînd este vorba de mărirea pensiunii de retragere ce te privește și pe tine personal; a nu îndrăzni » te atingi cituși de pușin de un magistrat inferior in grad, care in sentințele ce dă insulță pe colegii săi, însă a trimite cu mare zgomot in judecata Sec- tiilor Unite ale Curții de Casație pe un coleg integru și stimat fiind-că n'a încălțat o incheere relativă la numirea unui co- pist—iată in adevar isprăvi cari denotă o îndrăzneală colosală!»

Tribuna Poporului spune că ziarele ma- ghiare anunță cu mare veselie că între cei 80 funcționari de la căile ferate cari și-au maghiarizat numele sunt și Romini de pe Valea-Mureșului.

Sunt, într-adevăr, doi-trei cantonieri cari nici nu știu despre ce e vorba și cărora li s'a spus că numai așa vor primi plata, dacă se vor numi cum a venit «porunca» de la împărăție.»

Iacă prin ce mijloace se propagă maghia- rizarea numelor patronimice.

Guvernul unguresc a închis cu forța școala primară românească din comuna Nusfalău, comitatul Solnok-Doboca, ca ast- fel să silască pe copiii romini să treacă in școala ungurească care nu era frecven- tată de cit numai de trei băieți ovari și doi unguri.

D. Niculescu, candidatul guvernamen- tal de la Husi, a comunicat eri la Sen- tatul mai multor senatori, că amicului său d. G. D. Palladi va seiza consiliul de ministri cu darea in judecată a d-lui Mateiu Cantacuzino, membru al Curții de apel din Iași, pentru suspendarea alegerii din Husi.

Deci un nou scandal colectivizat in- teractiv.

D. general Berendei a însărcinat pe d. maior Ivanovic, inspectorul muzicilor mili- tare, să întocmească o muzică militară com- pusă din 60 persoane spre a lua parte la concursul muzicilor militare, care va avea loc la Viena, in luna Maiu, cu ocazia ju- bileului de 50 ani de domnie a Împăratu- lui Franz Iosef.

Repetițiunile au început deja; bucată care se va cînta la concurs, la care vor lua parte și muzicile militare ale Statelor în- vecinate, va fi Uvertura Freischütz de Weber.

Cu această ocaziune toate uniformele și instrumentele vor fi noui.

D. G. Scorțescu, insultat de cunoscutul Stătescu, faliut din Buzău, a însărcinat pe doi din prietenii săi, pe d-nii A. Arion și C. Buzdugan să-i ceară sa- tisfacție.

Martorii au rugat pe d. Scorțescu să nu-i însărcineze cu o ast-fel de misiune pentru că numitul Stătescu nu e un om căruia s'ar putea cere satisfacție pe calea onoarei.

D. Scorțescu a ascultat sfatul ami- cilor săi.

Buletinul Economic

5 Martie.

Bursa din București. — Pe piața noastră financiară a domnit ieri o mare lipsă de numerar. Mai toți bancherii au întrebun- țat sume însemnate pentru a cumpăra rentă romină 4 la sută, sperind să realizeze ciș- tigruri cu prilejul conversiunii. Dar cum conversiunea nu se va face de cit pentru o sumă nelăsemnată—36 de milioane, — iar cursul rentei de 4 la sută scade mereu, nu se fac realizări și numerarii lipsește.

Pentru a suplini această lipsă, bancherii au negociat multe cureuri, din care cauză schimbul a fost in urcare. S'a notat: cek Londra 25.35; cek Paris 100.15; cek Viena 210%; cek Berlin 123.75.

Renta romină 4 la sută din 1889, adică cea care se va converti, a cîștigat ieri la bursă un șfert la sută. Cele-lalte emisiuni au rămas staționare, dar tendința e spre scădere. Cînd va trebui să se facă reali- zări, renta aceasta va pierde inevitabil cite va puncte.

Scrișurile financiare urbane au cîștigat din nou 1/4 la sută.

Conversiunea romină. — Un important ziar financiar din Paris, Le Moniteur des Rentiers, organul marei case de bancă «com- ptoir national des rentiers», reproduce textul proiectului de lege prin care ministrul romin de finanțe e autorizat să facă con- versiunea și adogă următoarele:

«In expunerea de motive care însoțește proiectul de lege, ministrul finanțelor pune in evidență intenția sa de a opera con- versiunea in rentă 4 la sută, rezervindu-și dreptul de a fixa forma și condițiunile ce va găsi mai avantajoase pentru Te- zaur. Aceasta e dreptul său, e dator sa, și abonații noștri nu pot cere ca să le dam, de pe acum, un avis lăminat asupra che- tiei dacă va fi in interesul lor să accepte condițiunile conversiunii sau să le respingă.

«Totuși, ni se pare că din starea aceasta «de lucruri reese că trebuie să se profite de cursurile înalte cu care se negociază renta 5 la sută, pentru a realiza prețul lor, fie pentru a întrebunța din nou capitalul in rentele cele noui dacă sunt avantajoase, fie pentru a-i întrebunța alt-fel dacă ciș- tigrul va fi mai bun. Nu e bine să rămî- nem la discreția ministrului de finanțe al Romîniei care, in împrejurarea de acum, s'vrea să se joace cu creditorii Statului!»

Recomandăm aceste rinduri d-lui Gogu Cantacuzino, spre meditare.

Dr. PAUL ELEUTERESCU

Mamos S'A MUTAT Strada Regală, No. 8 Consultațiuni de la orele 2—3 p. m. Consultațiuni gratuite Lunii și Vineri de la orele 1—2 p. m.

Cronica judiciară

Procesul dintre primăria Capitalei și Compania de gaz. — Afacerea Zappa. — Știri judiciare

Erī in fine, după neamărate amănări, de oare-ce fusese și vorba de impicare, au început inaintea secției I-a a Curții de apel din București, dezbaterile in procesul ce Compania de gaz a intentat primăriei Capitalei pentru a-1 cere scoteala pentru ce a obligat-o să stingă lămpile pe anume locuri de la orele 12 noaptea, de ce cu forța a oprit aprinderea lămpilor de pe Bulevard, unde s'a introdus lumina electrică fără voia companiei, care singură avea dreptul, conform art. 15 din contract, a introduce o asemenea lumină, dacă va costa mai efin de cit gazul, și n'a introdus-o pentru că costa mai scump, de ce nu o despăgubește de lucrările făcute cu ocazia canalizării Dimbovitelor și canalizării cu egouri, de ce in fine i-a trinit la a- amenzi, cari se ridică cite o dată pină la 3000 de lei intr-o singură noapte, pentru lipsa de calitate a luminii, pe cînd la Viena nu se pune pentru asemenea caz mai mult de 50 fiorini.

Tribunalul Ifov, care s'a pronunțat prin 1891, a admis in cea mai mare parte pretențiunile companiei, dar suma era mică, nu trecea de 100.000 de lei. Dacă se va admite însă de Curte modul de a vedea al companiei, aceste pretenții s'ar ridica, azi, in 1898, la suma de peste o jumă- tate milion. De aceea primăria s'a pus să lupte cu energie la Curte. Primarul, d. Rohescu, a venit in persoană să asiste la dezbateri, armat cu avocați ca d-nii Eug. Stătescu, Petre Gră- dișteanu, V. Lascar, B. Brătianu și Ștefan Șoi- mescu. Compania de gaz nu s'a lăsat mai pre- jos și a venit și ea armată cu d-nii C. Boerescu Șchiua, Mihail Cornes, Missir și Mitică Carp. S'a vedem care pe care.

Cel dintii, care a luat cuvîntul, e d. Eugen Stătescu. Dezbaterile vor dura 3—4 zile.

In sfacerea Zappa, au mai vorbit azi d-nii Disescu și Missir. D. procuror Filitis își va de- pune Marți concluziunile sale.

Curtea cu jurații a judecat eri pe d. G. Ba- rozi, acuzat că prin ziarul «Nedreptatea» ar fi calomniat pe d. Nicolae Ionescu, funcționar la primărie. Jurații au găsit că d. Barozi n'a com- is nici o nedreptate cînd in «Nedreptatea» a vorbit rău de funcționarul Ionescu și au dat un verdict negativ, Curtea pronunță achitarea.

DIVERSE

DIN CAPITALA

Incercare de sinucidere a unui de- zertor. — Dumitru Anghel, soldat dezertor din regimentul 6 Mihail Viteazu, domiciliat in sosesau Mihail Bravu, de teamă ca să nu fie prins de autoritățile militare, a încercat asemă- să se sinucidă absorbind o soluție de gămălii de chibrituri.

Nenorocitul fiind cuprins de dureri oribile și părinții prinziind de veste, au reușit, grație in- grijirilor date la timp, să-l scape de la moarte.

Incendiu din calea Dorobanți.—Un mare incendiu a izbucnit, aseară, pe la orele 8, in calea Dorobanți 82, la atelierul de timplarie, al d-lui Schmitinger.

Acest atelier, unul din cele mai mari ate- liere de timplarie din capitală, era încărcat de o cantitate enormă de material de lucru și de mobile confecționate.

Focul a luat naștere din neglijența unui lu- crător din timplarie, care a aruncat un chibrit aprins in talășii din atelier.

De o dată flacări imense s'au ridicat și au cuprins din toate părțile atelierul. Focul s'a intins cu mare repeziune la depositul de material și in mai puțin de un șfert de oră, totul era in prada flăcărilor. Lămbi enor- me de foc se ridicau in văzduh și chereșteau uscată trozeana, scoțînd milioane de scintei cari se răspîndeau împrejur.

Panica era la culme. In vecinătatea atelieru- lui in flăcări, era o casă locuită de peste 10 familii. Cu toții înspăimîntați, locatarii au eșit in strada îngroziți de proporțiile incendiului.

Pompierii sosiți la incendiu, s'au ocupat nu- măi de apărarea clădirilor învecinate; atelierul era cu totul cuprins de flăcări și in neputința de a-l mai scăpa; el a fost literalmente dis- trus de flăcări.

Intreg materialul de lucru, unelte și mobile lucrute au fost consumate de flăcări.

Pagubele sunt foarte mari. Incendiu a fost localizat pe la orele 11 din noapte, iar focul a fînnt pină ziua.

Altă încercare de sinucidere. — Fe- meia Măndica Popescu, in vîrstă de 45 e ani, domiciliată pe șoseaua Doamnei 3, voind a-și pune capăt firului vieții, a luat un cutiș și și-a făcut mai multe rîni grave la git și la figură.

Starea nenorocitei fiind foarte gravă, ea a fost transportată in căutarea spitalului Brico- venescu.

Pînă acum nu se cunosc cauzele cari au de- terminat pe Măndica Popescu ca să ia această funestă rezoluție.

NOVELA

VALSUL

I Un vals, un vals nebul, îmbătător, plin de farmec și poezie, o făcea să se avînte in mijlocul perechilor de dănuitori, îmbă- taț cu toții de valurile armonioase pe cari le scotea pianul.

Sunetul, cînd înecit, languros și suspiă- tor, se pierdea murind pe frunzele plantelor din salonul cel mare, cînd viu, nebulatec, arzător și plin de voluptate, da fiori acestor dănuitori și i avînta și mai mult in far- mecul valsului.

Florile răspîndeau un parfum de primă- vară, și plantele de seră, aduse din țările soarelui și ale luminii, fermecau ochiul cu verdele lor, reamintînd că departe, departe, in patria lor, e veclnic vară, veclnic soare și veclnic lumină. Și in acest tot ce-o în- conșura, in beția muzicii, in acest transport de nevrozare, sufletul EI se simțea trans- portat, dus in regiuni necunoscute, in înăl- țimi nesfîrșite, acolo unde valurile eterice scot note pline de farmec și melancolie. In acest extaz, avîntată cu acest necunoscut EU, cu care danța acum, se simțea in bra- țele lui, simțea pe frunte, pe obraz, pe git, in păr, și flarea lui caldă și fiorii îl trecu prin tot corpul. I se părea că viața i e suspendată. Ochiul ei mari limpez și frumos scintăia scintei și cînd intîlni privirea lui se pierdu in ea.

Pianul scotea mereu note plîgătoare, valuri armonioase și in acest vals nebul simți că iubeste.

Ea, așa micuță, drăgălașe să iubească! La 17 ani, cînd totul i se părea vis să iubească; —cit de fericită se simțea!

Valuri de stoge i se urcau in obraji și inima-i bătea cu putere, ca și cum ar fi voit să i sfărâme corpul. Acest corp micuț ca de o păpușică cu viață, simțea dar focul dragostei!

Valsul urma neîntrerupt, pe cînd copila, hipnotizată, lăsată in voia valurilor muzi- celi, aproape că nu atîngea parchetul cu piciorușele ei mici, delicate, sălțud și avîn- tîndu-se ca o ciocrlie atrasă spre razele de lumină ale soarelui, precum ea era a- trasă spre razele de lumină ale iubirei.

II

Pianul rămăsese tăcut, coardele de met- al încetaseră de a mai vibra sub degetele pasionate ale maestrului care i mînuia și dinșura rămăsese tot agățată de corpul falnic al acestui bărbat pe care acum îl vedea intîia oară și care o stăpînea. Cînd dintul o conduse spre locul unde ea cerea, copila se ascuse aproape cu totul in verdețea plantelor, in colțul abia lăminat și acolo rămase singură, pierdută in «prada visu- rilor, a acestor nebune de iubire. Se gin- dea umilită și turburată la privirea ochilor lui arzătorii și se simțea fericită. Se gin- dea la viața ei din trecut, de care nu și de- duse seamă pină acum și pe care in cîte- va minute începuse s'o simți, s'o cunoască și s'o bine-cuvînteze.

Făcea visuri să fie veclnic cu dînsul, mereu in brațele lui in acel vals, pierdută, extaziată, și din acest colț ascunsă ca o criminală, apăsîndu-și minile pe inima care îi bătea așa de tare, îl urmărea cu privi- rea, vedea tot ce făcea el. In momentul cînd îl văzu că vine spre ea, inima-i bătu și mai tare, in cit îl fu teama de zgomotul acestor bătăci vor fi auzite de cet cari, tre- ceau pe langa dînsa.

El, înalt, brun, cu infățișearea superbă, avea vigoarea tineretii și farmecul pe care îl răspîndește o figură sinceră.

Făcu citi-va pași, căuta cu ochii in toate părțile, surse și se duse de lău brațul unei femei frumoase, apoi treclnd cu dînsa pe langă copila pe care aproape o atînze fără s'o văza, se pierdu in mulțime. Atunci minile ei se strînsă nervos, se sculă repe- de cuprînsă de o furie copilărească de gelozie și in neputința-i de a-1 opri cu dînsa, de a goni pe cea femeie, căzu sdobîită pe scaun și rămase mută, multă vreme ast-fel.

III

Se auzi răsundit semnalul pentru un cad- ril; copila eși repede din colțul ei se a- mestecă prin mulțime, fugi de adoratorii cari o enervau și i căuta cu ochii peste tot. El nu era in salon.

Tot aceleași degete, tot același suflet pas- sionat scotea valuri de armonie din instru- mentul care părea că are viață; pentru ea muzica nu mai avea însă farmecul d'inainte, el nu era; mulțimea care o înconșura i se părea că e de gheață, fără simțire; totul o supăra. Figurile cadriului urmau, dănuito- rii plînt de transport făcea un zgomot din infern. Copila fugi din mijlocul acelei mul- țimi și izolat, iar in colțul întunecos, nu a- vea de cit un ginđ: Unde o fi el? Lipsa lui o făcea să i se pară că în salon e frig. Vîntul pe care adineori nu'l auzea, cumși se părea că urlă cu furie și că pătunde in casă împreună cu zăpada spulberată. I se părea că frigul o îngheață și cu toate astea nu fugea de acolo. Simțea că va muri și prepara moartea pentru că in cea singu- rătăte se gindea la el, avea in ochi chipul adorat al acestui om care îl stăpînea sim- țirea toată, chipul lui pe care ar fi voit să i aibă de stăpîn, să se prostorne in fața lui in adorare. Îl veni in ginđ o engetare care o făcu să tremure și să roșească de fericire: Dacă m'ar iubi și el? Și speranța acestui vis de fericire o legănă mult timp pe ari- pele sale, mult, atît de mult, că uitase lu- mea și petrecerea.

IV

Un vals, un vals nebul, îmbătător, plin de farmec și poezie o făcu să simtă un fior de voluptate in tot corpul. Iute eși de unde sta ascunsă și cînd îl văzu venînd, pe el, pe acest adorat, îl luă brațul și se avînta din nou cu el in virtutul valsului, in acest vîrte unde pentru tobia oară simțise ferici- rea. Îl șoptea vorbe măgulitoare, cuvinte fermecătoare și el pătuns de drăgălașia acestei copile, ca semn de simpatie, îi zise: «Să te prezint femeii mele, e foarte bună!»

Cînd auzi cuvintele: femeii mele, ea se simți pierdută, in inima-i pătunde un fior, crezu că moare și rămase nemîșcată in bra- țele lui.

Cînd se deșteptă, prietenile sale o încon- jurau, ele credeau că leșinase de oboseală Muma ei care o adora o rugă să meargă acasă; prietenile o conduseră mai mult pe brațe. Ea se mișca mai mult mașinalicește, fără să-și dea seamă de ceva, pe cînd la ureche îi răsunau mereu șoptele lui și vor- bele: femeii mele!

Palidă, superb de frumoasă in blana-i albă care-i încadra figura, forma un tablou: alb in alb, al remănărel.

Treclnd pe la ușile salonului auzi acor- durile pierdute ale pianului care cînta un vals, un vals nebul, îmbătător, plin de far- mec și poezie: valsul dragostei d'intii, val- sul in care simțise fericirea, valsul in care aflase durerea. Privirea ei îl zări pentru ultima oară. Inchise ochii, se mai văzu o dată in mijlocul danțului avîntată in bra- țele lui, îl simți la pieptul ei îl auzi șopte- le și vestea care o uidea. Cînd deschise ochi el dispăruse. O urcară in trăsura. A- colo se afundă in colțul întunecos și două lacrimi îl alunecară pe obraji din ochii ei mari, limpez și frumoși.

Intr'un moment iubise, adorase și ado- rarea asta o arunca in noiaul de dureri cari o uidea.

N. C.

Depeșile de azi

Serviciul «Agenției Romine»

Constantinopol, 5 Martie. — O circulară a Porții adresată ambasadorilor săi, îi roagă să insiste pe lingă puteri pentru o soluțiune promptă a cestiunii cretane. Se asigură că Poarta are de ginđ să adreseze puterilor o notă reținînd încercarea sa privitoare la numirea unui su-

pus turc, ca guvernator al insulei Creta. Berlin, 5 Martie. — Comisiunea bugetu- lui Reichstagului a adoptat legea asupra hotel.

Roma, 5 Martie. — Toate biurourile Ca- merei s'au pronunțat in favoarea autoriză- rei de urmărire in contra d-lor Donati, Fusinato și Tassi, in privința duelului Ca- valotti.

Metz, 5 Martie. — Sculptorul elvețian Stein- len și călătorul Dussard de Quenlen, au fost areștați pentru spionaj.

In urma unor perchițițiuni s'au găsit do- cumente însemnate.

Atena, 5 Martie. — Karditzi și Giorgis au făcut apel in contra hotărîrii Came- rei de punere sub acuză, care i-a trim- is înaintea Curții cu jurați.

Inginerul Andreaidis a fost arestat ca afiliat la clubul anti-dinastic.

Karditzi continuă să afirme că el nu este membru al acestui club și că a lu- crat după propria sa inițiativă.

Celenge, 5 Martie. — Noul ministru al Serbiei a remis Prințului scrisorile sale de creație. Discursurile pronunțate cu această ocazie au fost foarte cordiale. Prințul a re- amintit întvederile sale cu Regele Serbiei la Belgrad și la Celenge, cari vor rămîne sancțiunea cea mai fermă a înfrățirii ne- strămutate și a amicitiei ce există între cele două țări.

Corpurile Legiuitoare

CAMERA DEPUTAȚILOR

Seșinta de la 5 Martie

(Uimare)

Discursul d-lui Costinescu. — Direc- țunea partidului

Toți tinerii de condei, toți tinerii valo- roși, o'au părăsit. Ei n'au mai putut su- porta despotismului mînunchiului de oa- meni cari s'au agățat de cîrmă, in dis- prețul voinei partidului.

Directiunea este greșită, d-lor, și această directiune a adus partidul in acest hal derizoriu.

Ion Brătianu — și I. Brătianu era Ion Brătianu — vă aduceți aminte cum ne consulta pe toți, cum cerea părerea fie-căruia cînd era la mijloc o chestie importantă. Ei bine, tot așa se face acum? Nu. Și aceasta pen- tru că partidul e prost condus. Conștătuiri nu mai există, adunări generale nu se mai fac ca pe vremile de glorie ale liberalismu- lui. Mai deunăzi, majoritatea a fost con- vocată la o conștătuire in sala Senatului și cînd cel convocat vor să intre in sală, dau de lacăte: ușile erau închise, d-lor. (A- plause).

Acum conștătuirile se fac între doi-trei, de la cari pornește cuvîntul de ordine.

Tratările

Vorbind despre tratările ce au existat între guvern și dizidenți, d. Costinescu a- mintește cele spuse de d. Lascar in sediția de eri și anume că pe cînd d. Sturza în- tr-o vizită la d. Aurelian blama purtarea d-lui Flea, d. G. Cantacuzino, într-o altă vizită la d. Flea, batjocorea pe d. Aure- lian și a săi.

D. Gogu Cantacuzino se ridică de pe banca ministerială și se duce la pupitul d-lui Flea, căruia îi șoptește ceva la ureche.

D. Flea: Cer cuvîntul.

D. Em. Costinescu: Iată d-lor politica mandarilor de la putere... In loc de discuțiune deschisă largă, șoptea la ure- che... Politică e asta? poitică liberală? (Aplause prelungite și îndelung repetate).

Tagmă călugărească

Partidul liberal nu e condus de fruntașii săi, ci de un adevarat ordin călugăresc, după expresia unui maestru in ale psiholo- giei.

D-sa citește un articol din Drapelul prin care se spune că camarila de la cîrmă face impresia unui ordin de călugări, iar nu a unui guvern.

Voci: Cine iscălește articolul?

D. Costinescu: De la Molna, un psiholog distins.

D. Scorțescu: Numele adevărat?

D. Costinescu: D-lor, eți respect pseu- donimelor, căci am fost ziarist. Am fost chiar intențiat preventiv pentru că n'am voit să spun cine se ascunde sub pseu- donimul de sub un articol.

Dar tagma călugărească credeți că ține seamă de aceia cari au suferit pină și în- chisoarea—cum e d. Flea și alții mulți — pentru partidul național-liberal? Nu. (Aplau- ze prelungite și îndel

nu m'a ascultat, cum de asemenea nu m'au ascultat nici oltzerii. Si astazi dreptatea mea este de-asupra. (Aplauze).

Chestia Ghenadie

De asemenea d. Sturdza n'a vrut sa ne dea ascultare nici in chestia mitropolitului Ghenadie si in urma s'a dus la d. Aurelian cu lacrimile in ochi ca sa salveze prestigiul partidului.

Si d. Aurelian, in urma multor stăruințe, a primit sa rezolve chestia Ghenadie. Voce din majoritate: N'a rezolvat-o d. Aurelian, ci conservatorii!...

Acela care se servea de această mare chestie pentru a aduna masele și a agita strada, tocmai el a voit s'o înăbușe. (Aplauze).

Dar d. Sturdza a spus în public, cu privire la această chestie, lucruri mari, și, când a venit la putere, frații noștri de peste munti au fost siliti să sufere cele mai mari nedreptăți; ba, ca o culme, a decorat pe torturatorul Romînilor, pe Ieszenszky.

Scandal

In vremea aceasta d. Pană Buescu, care trece pe lângă pupitra d-lui G. A. Scorțescu, adresează acestuia un cuvînt ofensator.

D. Scorțescu (adresîndu-se d-lui Pană Buescu): Să nu fii obraznic!

D. P. Buescu: Tu ești obraznic!

D. Scorțescu (repeziindu-se la banca d-lui Buescu): Cu mine nu fii se trece ca cu d. Delavrancea; eu te pun pe dată la respect.

Mamelucii se ridică în picioare și vociferază.

D. Stătescu, de la Buzău, apostrofază pe d. Scorțescu cu cele mai neparlamentare expresii, la cari deputatul flevisit răspunde:

— Te invit să îți cuvîncios, falitule. Ești rușinea parlamentului, canalie.

Si d. Scorțescu se repede la acela care îl insultase. D. V. G. Morțun însă, îi roagă să se liniștească.

In vremea aceasta, mamelucii se scoabă în incintă și provoacă un scandal atât de asurzitor, în cît abia dacă se mai aude vocea d-lui Grădinaru, care strigă:

— Faceți tăcere, d-lor!... Parlament e asta?... Zgomotul persistă însă.

D. Giani, pentru ca scandalul să nu ia proporții, roagă pe d-nii chestori să-și facă datoria.

D. chestor Delimarcu, urmînd celor recomandate de președintele Adunării, ia pe gălăgiosul mameluc Stătescu și-l conduce afară din incintă.

Opoziția aplaudă din răsunătoare. Scandalul domolindu-se, d. Giani roagă pe orator să continue.

Conservatorii și liberalii

Conservatorii—urmează d. Costinescu, — au fost mult mai naționalisti de cît d-v. D. Take Ionescu a ajutat, fiind la guvern, școlile române din Transilvania, pe cînd D. Sturdza a demnizat pe cei cari făceau acte alături de laudabile.

Ce s'a mai zic de exilarea delegației macedonene?

Unde s'a mai pomenit, d-lor, ca o delegație de romini să n'aibă voie a sta în țara rominească? (Aplauze).

Dar purtarea d-lui Sturdza față de profesorii macedoneni ce epitet merită?

Ei v'a mărturisesc, d-lor, că conservatorii n'ar fi fost în stare să facă ceea ce au făcut d-v. (Aplauze prelungite). Purtarea d-v. e condamnată din toate punctele de vedere.

Si n'eș fi atât de îngrijat, dacă toate aceste greseli s'ar răsfrînge numai asupra acelora cari le-au comis; ele însă se răsfrîng asupra întregului partid, pe cînd, de fapt, na domnește de cît o fracțiune a partidului național liberal. (Aplauze frenetice).

Vă lăudați cu majoritățile, de guvernanți. Eu știu însă ce este în sufletul acestor majorități. Ele v'a susțin de teamă ca nu cumva o dată cu d-v. să se prăbușească de la guvern întregul partid liberal. Nu meritați însă încrederea lor. (Aplauze).

Increderea regelui

Același caz faceți și din încrederea ce va acordat-o M. Sa Regele. Dar, d-lor, nu d-v. v'a acordat regele încrederea, ci partidului liberal (Aplauze prelungite).

Augusta speranță a M. Sale regelui a fost însă înșelată (Aplauze prelungite și îndelung repetate).

Oratorul se coboară de la tribună și este viu felicitat de dizidența liberală.

Se suspendă ședința pentru un sfert de oră.

La redeschidere, ia cuvîntul:

D. prim-ministru Dim. A. Sturdza: D-lor deputați, ați auzit atacurile oratorilor liberali, atacuri pe cari nu cred să le merite nici dușmanii naturali ai partidului.

S'a vorbit despre existența unui comitet executiv al partidului. A fost, într-adevăr un comitet, din care făceam parte eu, P. S. Aurelian, Giani, Șendrea, P. Grădișteanu, etc, și d. Fleva, care s'a retras.

D. Fleva: Protestez; eu nici odată nu m'am despărțit de partidul național-liberal. D-v. m'ați eliminat după ce v'ați făcut treburile.

D. Dim. Sturdza: D. Lascar zice că direcțiunea partidului, de la moartea lui I. Brătianu încoace, a fost greșită. Dar, d-lor, d. Lascar zicea chiar despre I. Brătianu, cînd era încă în putere, că a apucat pe căi greșite. (Aplauze).

D-nii Costinescu—azi, și d. Lascar—eri, au afirmat că eu sunt un om care fac numai rău partidului, un om care am luptat tot-d'a-una contra liberalismului. De ce nu au spus aceasta mai de mult; căci dacă am făcut vr'un rău partidului, apoi vina este a d-lor, cari știu de mult rana și n'au căutat s'o vîndică. (Majoritatea aplaudă; minoritatea intrerupe).

D. Dim. A. Sturdza: Vă rog nu mă intrerupeți, căci eu nu am talentul de avocat — acel frumos talent cu care d. Delavrancea a apărut pe d-nii Filipescu și Victor Ionescu, — și o dată intrerupt, s'ar putea să mă înurec...

D. Delavrancea: Am apărut pe d-nii Filipescu și Victor Ionescu, cum am apărut pe d. Cantacuzino și pe d-v. toți. (Aplauze).

D. D. Sturdza: Nu zic că a-i făcut rău că i-a apărut, nu, ai făcut foarte bine; dar te rog lasă-mă și pe mine, piticul, să mă apăr de acuzațiunile ce mi se aduc (apluze).

Urmîndu-și cuvîntarea, d. prim-ministru pomeniște numele lui Cogălniceanu, D-trie Brătianu...

D. N. T. Popp: D-ta n'ai dreptul să vorbești de D-trie Brătianu... (zgomot, intreruperi violente).

D. D. Sturdza: Cînd de tari sunt d-nii Costinescu, Fleva și Lascar la vorbă, tot atât de tare mă simt și eu să le stau față, azi, mîine, poimîine, mereu (apluze).

Fiind intrerupt de d. Delavrancea, primul-ministru spune că nu vrea să fie intrerupt de un om care a fost cînd conservator, cînd liberal, de un bărbat care a scris la Epoca și care a redactat tot așa de bine manifeste liberale cum a redactat și manifeste conservatoare. (Aplauze pe băncile majorității).

D. Delavrancea: E o calomnie contra căreia protestez.

D. D. Sturdza: D-le președinte, rog să spun d-lui Delavrancea să nu mă mai intrerupă.

D. Giani: D-le Delavrancea, respectați libertatea cuvîntului.

D. Delavrancea: Bine, bine, d-le prim-ministru, ne vom răfui. (Aplauze).

D. Dim. A. Sturdza: S'a zis că rău am fost ales ca șef al partidului. De ce n'ați protestat atunci? Sau de ce n'ați demanat Regelu un alt bărbat ca reprezentant al partidului liberal-național?

Dar să vă spuui eu de ce m'ați ales pe mine ca șef. Nu puteați încredința această onoare de cît la două bărbați: lui Stătescu sau mie. Stătescu n'a voit să primească, din cauza sănătății sale slăbite, deci ați fost siliti a mă alege pe mine de șef.

Vorbiți de dezbinări? Dar dezbinările nu eu le-am provocat, ci tot dv. Cred însă că actele mari pe cari partidul va fi chemat să le facă, va avea darul să vă reintoare în partid, după cum s'a reîntors și d. Dimitrescu-lăși cu ocazia legii instrucțiunii.

Ni s'a spus că nu facem reforme. Eu știu că de cînd-zec de ani am tot reformat și vom mai reform; văd însă că pe lângă altele multe, trebuie reformate și moravurile (Aplauze).

Despre chestia portofoliilor n'ar fi trebuit să vorbesc, dacă vehemența și acuzațiile multiple ale d-lor Fleva, Costinescu și Lascar nu m'ar fi forțat la aceasta. (Oratorul promite să vorbească, însă trece la o altă chestie fără a rosti un cuvînt măcar despre ofacerea portofoliilor, pe care temă a fost atît de scîrmănat. Nota Red.).

Sune că legea repauzului dominează nu e cu desăvîrșire bună.

Oratorul amintește toate actele partidului liberal, despre care d. Lascar a declarat că constituie o pagină neagră. Eu declar că este o pagină de aur (A! a! a! a!...)

(Deputații plătisii de discursul anost și incoherent al primului ministru, părăsesc unul cite unul, incinta Camerei).

Nu mă mir că într'o zi că d. Lascar să fie ministru alături de d. T. Ionescu.

D. T. Ionescu: Ai fost și d-ta sub d. L. Catargiu și te-ai purtat foarte rău. (Ilaritate).

D. Sturdza De ce m'am retras de la putere în chestia Ghenadie? Fiind-că am văzut că disidenții s'au unit cu conservatorii. (A! a! a! l. ilaritate).

In chestia Ghenadie am dat concurs d-lui Aurelian.

Vorbînd despre pofa d-lui Mirzescu de a intra în minister, primul ministru declară că nu putea încredința departamentul instrucției unui om care de mult nu mai era în curent cu progresele ce făcise civilizata realizaseră.

Ma! departe, d. Sturdza, vorbind despre tratative, spune că ele n'au reușit din pricina ambițiunii dizidenților, cari țineau în ruptul capului să fie printre cele trei ministere ce le ofeream, și acela al internelor. N'am putut să le ofer internele, fiind-că mă temeam; și de aci au pornit urile.

In cele din urmă iarăși am vrut să revin la sentimente bune, dar cînd am văzut atacurile Drapelului, mi-am zis: «Voii merge înainte cum voii putea. Sunt servitorii țarei, sunt servitorii Regelui; dar nu mă bag slugă la dizidenți!» (Aplauze).

D. V. G. Morțun: Acum vorbește ceva și despre consulatul din Bitolia, punct asupra căruia ați fost interpelat. (Aplauze).

D. Dim. Sturdza: Voii vorbi despre ce îmi va plăcea... (Murmure).

Vorbînd despre activitatea Parlamentului, spune să nici o sesiune n'a fost mai rodnică de cît asta. Oratorul citează citeva proiecte de legi, printre cari și legea caraculelor.

S'a spus, urmează oratorul — că eu nu voesc unirea partidului. Cel cari at părăsit partidul se pot reîntoarce. (Aplauze)

Ați spus că veți rupe din standardul liberal fșie cu fșie, pînă ce mie nu-mi va rămîne de cît bățul. Aceasta o fac numai dușmanii. Regimentul luptă pentru a menține în tact standardul.

Si chiar de voii rămîne numai cu bățul, tot îl voii păstra, zice d. Sturdza terminînd, — căci ați văzut cu cîtă venerațiune poartă o trupă standardul din care n'a mai rămas de cît mic șuvițe. (Aplauze).

Se cere închiderea discuției și se admite. Ședința se ridică la orele 5 și 40.

Sedința de la 6 Martie

Ședința se deschide la orele 2 și 5, sub președinția d-lui D. Giani, președinte. Prezenți 126 d-ni deputați.

Pe banca ministerială d-nii Dim. Sturdza, Ferechide, G. D. Palladi, Sp. Haret, An. Stolojan.

D. Slătescu protestează contra informațiunii pusă de ziare cu privire la darea sa afară din incinta Camerei, în ședința de ieri a Adunării. (Ilaritate) Rog, — zice oratorul, — să declarați, domnule președinte, dacă este sau nu adevărat că eu aș fi fost dat afară ieri, din incintă, de către d. chestor Delimarcu, din ordinul d-v.?

D. Giani, președinte: Regret că am fost adus în pozițiune să recurg la asemenea mijloace. Sper că pe viitor nu mă veți mai sili să îmi asemenea măsură.

D. N. Fleva adresează o interpelare în afacerea Zappa.

D. G. C. Dobrescu cere dizolvarea consiliului comunal din Ploeshi, fiind decompletat.

D. V. G. Morțun adresează o interpelare d-lui ministru de război asupra torturilor făptuite în regimentul 2 de roșiori.

Intreabă, de asemenea, pe d. ministru de justiție dacă știe cu la Botoșani a avut loc un duel între d-nii senator Bucșenescu și Șt. Gane și dacă parchetul local a pornit acțiune împotriva-le.

Discursul d-lui Șt. Șendrea

D. Șt. Șendrea se urcă la tribună în aplauzele opoziției liberale.

Oratorul mulțumește Parlamentului pentru onoarea ce i s'a făcut cînd l'a ales vice-președinte. Cred că aceasta a făcut-o Parlamentul pentru serviciile ce am adus partidului liberal în cei 8 ani de opoziție. (Aplauze).

SENATUL

Ședința de la 6 Martie

Ședința se deschide la orele 2.30 sub președinția d-lui N. Ganea.

Prezenți 81 d-ni senatori. Pe banca ministerială d-nii general Berendei, Ionel Brătianu.

Se fac formalitățile obișnuite.

D. General Catargiu, relativ la informațiunea publicată în ziarul Drapelul, prin care se spune că nu este romîn, d-sa recunoaște că în adevăr a servit în armata sîrbă, cu învoirea guvernului romîn, dar că la întoarcere și-a luat toate drepturile sale politice pe cari, de alt-fel, spune d. Catargiu, nu le pierduse nici odată.

D. Catargiu citește și un jurnal al consiliului de miniștri din anul 1887, prin care i se recunoaște toate calitățile de cetățenie și de drepturi politice. Toată tinerețea, continuă d. general Catargiu, mi-am petrecut-o în armata romină. Sfirșind, d. general Catargiu spune că, ca vechi soldat, rămîne la locul său de senator.

Cu această ocazie, bătrîrul general nu pierde prilejul de a-și arăta devotamentul și slugărnicia către d. Sturdza și încheie cuvîntarea prin cuvintele: «Să trăiască șeful partidului liberal. (Ilaritate).

Se intră în ordinea zilei.

Prima sesiune este discuțiunea proiectului de lege asupra regimului apelor.

D. Sefendache spune că acest proiect este de mare importanță și discuțiunea lui nu se poate face în mod așa pripit. Abia ieri raportul comitetului delegaților a fost distribuit și azi deja se pune în discuție. D-sa cere amînarea pentru luni.

D-nii colonel Budîșteanu și Toni combat propunerea d-lui Sefendache.

Propunerea se respinge.

D. M. Toni, raportor, da citire raportului comitetului delegaților privitor la proiectul de lege asupra regimului apelor.

ULTIME INFORMAȚIUNI

CRIZA

D. Dim. Sturdza a făcut aseară o nouă vizită d-lui Eugen Stătescu, cu care nu s'a întrefînt de cît vr'o zece minute.

Primul-ministru s'a dus apoi la d. Ferechide, unde se aflau d-nii Gogu Cantacuzino, C. Naou, Palladi, Take Protopopescu, Stolojan și I. Brătianu.

D. Mișu Skina, deși invitat special, a refuzat să se ducă la acest conciliabul. Se spune că s'a hotărît ca să ia aer cîntîrul d. Gogu Cantacuzino și în răspunsul său să fie cît se poate de agresiv.

Azi guvernul va pune cestiunea de încredere.

E probabil că moțiunea de încredere va fi propusă de d. C. Naou.

Se vorbește că la conciliabulul de aseară s'a decis ca guvernul să ceară amînarea tuturor interpelărilor pînă după votarea bugetului. Cum însă pentru amînare se cer două treimi, guvernul e decis a demisiona, chiar mîine, dacă nu va isbuti.

Cîtim în Drapelul de azi: D. general Catargiu, intreruptorul neobosit al tuturor vechilor liberali, omul care dă tot tonul în Senat ori de cite ori se atacă guvernul, acest stîlp al băncii mîi misteriale, a fost scos de tribună de Huși din listele electorale ca nefînd cetățean romîn.

Deja de anul trecut Curtea de Casație ștersese pe acest domn din listele electorale, dar el a fost din nou reinscris din ordinul guvernului.

In urma cererii d-lui Iamandi, deputat și mare proprietar, eri d. Catargiu a fost din nou șters din liste.

Iată cine conduce la Senat grupul amicilor guvernului, și iată în fine explicată încăpățînarea guvernului de a face alegerile din Huși cu listele cele noi.

Credem că în urma acestei hotărîri a tribunăului, șeful sturdziștilor din Senat va demisiona în scamul pe care pe nedrept îl ocupă, nefînd cetățean romîn.

D. Praja, fost inspector al învățămîntului secundar, va fi numit director al divisiiei învățămîntului secundar de la ministerul de instrucție.

Statul romîn a fost invitat să ia parte la congresul diplomatic ce se va ține în Septembrie la Haga.

Citim în Opinia: La Dorohol s'a înființat de cît va timp Cabinetul Negru. În mod isolat s'a violat secretul scrisorilor mai mult corespondențe.

Orășul Focșani a cerut autorizarea ministerului de interne ca să contracteze un împrumut de 700.000 lei, pentru aducerea apelor potabile în oraș și alte lucrări de edilitate.

Un proiect de lege va fi depus pe biroul Camerei în acest scop.

Afiăm că comisiunea numită pentru a ancheta cauzele pierderii Meteorului, a descoperit lucruri de o extremă gravitate, pe cari însă direcția C. F. R. vrea să le facă mușama.

Promitem a da cititorilor destăinuirii senzaționale în această privință.

D. inginer Sp. Iorceanu a donat 100.000 lei «Societății pentru învățatura poporului romlu».

In urma inițiativei d-lui dr. Istrati, s'a constituit în Capitală o societate cu scopul de a exploata și a elabora materiile prime din țară pentru usul medicinel.

Comitetul de acțiune s'a constituit din următoarele persoane:

D-nii dr. Istrati, profesor universitar, dr. Petrini-Paul, profesor universitar, A. Locusteanu, director al școlaei superioare de medicină veterinară, D. I. Roșu, președinte al societății farmaciștilor din țară, T. Wilting, președinte al clubului farmaciștilor din Capitală, Teodor Ștefanescu, director al Băncii Naționale, C. Boerescu și Barbu Păltineanu juriconsulți.

Membrii acestei societăți nu pot fi de cît medici, veterinari, farmaciști și juriconsulți.

D. Dimitrie Sturdza a făcut ieri, la Cameră, o revelațiune interesantă.

D-sa vorbind de propunerile de împăcare cu avelianștii, a răspuns că nu poate sta alături cu d. Ghiță Mirzescu, pentru motivul că acesta nu era pregătit în mod suficient ca să ocupe fotoliul de ministru al instrucției publice.

D. Sturdza însă n'a spus tot adevărul. Ce zice, totuși, d. Mirzescu?

Abatele Morisseau în Iași

Miercuri, cu trenul de 5 seara, a fost adus în Iași abatele Morisseau, autorul crimelor din comuna Dersea, al cărui proces urmează a se judeca înaintea Curții cu Jurați din Iași în urma transferării de către Curtea de Casație.

Multă lume care aflase că abatele va fi

adus, se duse să vadă pe autorul emoționantei crime și în același timp victima infamilor administrației cnezului Moruzzi.

Abatele Morisseau a fost adus în vagonul-dubă, împreună cu 6 țărani.

Figură zdravnică, abatele poartă o căciula mare, un palton vechiu și galoși în picioare.

Figura îi e încadrată de o barbă înlăbită deja în urma chinurilor îndurate—câci cititorii să nu uite că atit instrucția cît și deținerea a fost făcută în pașalcul cnezului.

Lumea înconjură grupul păzit de opt jandarmi pedestri și se uită cu curiozitate la abate.

Morisseau voină să spun ceva sergentului de jandarmi, acesta îi răspunde brusc: «Nu vorbi, d-le, nu trebuie să vorbești aci».

ACT de MULȚUMIRE

Prin care subsemnatul aduc vîile mele mulțumiri Onor. Societății Romine de Asigurare «Patria» la care am fost asigurat contra accidentelor corporale pentru suma de 20.000 lei, și care în urma accidentului nenorocit ce mi s'a împlinat într-o fabrică din Sobbes (Belgia) unde mi-a sărit o bucată de fier în ochi, m'a despagubit completăminte în modul cel mai culant și prompt.

Acest accident nenorocit m'a făcut să apreciez avantajile ce prezintă acest fel de asigurare și cred că aduc un serviciu d-lor comercianți cari sunt expuși în voiajirile d-lor la tot felul de accidente corporale ca cel împlinat mie recomandîndu-le cu căldură «Societatea Romină de asigurare PATRIA».

București, 15 Martie 1898.

G. M. LEONEANU agent comisionar 8—Str. Smîrdan—8

Case fond. în 1880 2 Medalii AU BON JARDINIER SUCCES de 19 ani

AUGUSTE CLOUARD fost Grădinar Șef al Capitalei, Entrepreneur de Parcuri și grădini București, Strada Carol I, 58

MARE DEPOU și vinzare în gros și detaliu de semințe de Trifoi, Incornă, Iarbă de Cîmp și Gazon pentru Livezi și Pășuni, Furagere, Graminee, Uleioase, Textile și Economice; rădăcini furagere; Șfele, Morcov, Nap, Cicore de cafea, etc. etc.

Semințerie de flori de legume de tot felul, Peste 200 de soiuri de Trandafiri, Răsăduri de flori și arbori fructiferi.

Instrumente pentru grădinar și amatori POMPE și TULUMBE pentru stropit grădini și florării (Serre) Mașinile cele mai noi de Albit Viță Americă, după sistemul francez și adoptat de Secțiunea Viticolă a Ministerului de Domenii.

Stabilimentul horticol și Peviniera se află pe Sosava Grozăvești (Coltoveci) Ferma de încercare în județul Argeș Catalogul de detalii se trimite gratis și franco la cerere.

De închiriat de la 23 Aprilie 1898

In Constanța Vila decedatului general I. Em. Florescu.

In București Casele din str. Soarelui No. 37. Două etage curte singură, interior luxos.

Casele din Strada Numa Pompiliu 1, colț cu Strada Fintinei și Neptun, șapte camere, curte singură.

Doritorii se vor adresa la Avocatul N. A. PAPADAT, 14 Strada Modei, București.

Un leac efîin

In timp de frig, de inghet, de ceață, e bine să ne aducem aminte că cel mai bun mijloc de a vindeca guturairul, tusea, bronșitele, carele este întrebuintă GUDRONULUI GUYOT. Acesta este și medicamentul cel mai efîin, căci nu costă de cît 15 bani pe zi și dispensează de ori ce alt medicament.

VIZITATI CROITORIA CENTRALA „FURNISOAREA LIGEI CULTURALE” 5. — PASAGIUL ROMIN. — 5 Unde e sosit pentru sezonul de PRIMĂ-VRĂ și VRĂ un bogat asortiment de stofe engleze și franceze pentru comode. CROIALA SI AJUSTARE ELEGANTA — PREȚURILE EFTINE —

LAINAĞA LA OUATE DE TOURBE cu Docteur RASUREL INLOCUIȚI-VĂ FLANELELE Antihigienice prin faptul că opres evaporatiunea sudoare IMBRACAȚI-VA CU FLANELE DE VATĂ de TURBĂ ale D-rului RASUREL SINGURELE RECUOSCUTE CA HIGIENICE Sunt singurul remediu contra durerilor reumatismale; sunt antiseptice; s'ant nemiscorabile la spălat; Absorb Sudoarea; sunt elastice, își conservă porositatea, evaporază sudoarea. Neputrețibile, Antifermenticebile, Călduroase, Iyjenice din toate punctele de vedere. Singurul Depositar pentru România: Magasinul AU PETIT PARISIEN București. — 92, CALA VICTORIEI, 92 (vis-à-vis de Palatul Regal) DEPOSITE IN PROVINCE Iașy, Fraji Pollinger, B. Kahane's, s-sor, Craiova, S. Lazăr Benvenisti (Bazar și Papărie), Focșani, Iacob K. Hanagio Buescu, Fraji Stoloiescu, Ploesti, Constantinescu & Bucărescu (La Curubel), Botosani, Abr. Mohablati Tecuci, Fraji Idrailianu T. Severin, Abr. I. Aladgum Braila, Fraji G. Petica Catalogul Ilustrat se trimite gratis și franco

## ÎNTRU VIAȚĂ ȘI VIS

- NIELS LYHNE -

Două voci se înalță din stradă, schimbând cuvinte de o banalitate desăvârșită. Palavrele acestea prozaice din care nici o silabă nu se pierdea, făceau și mai amețitoare îmbrățișarea lor, în această cameră în care lumina ajungea îndulcită.

— Cum te iubesc, adorato!... aici, în brațele mele!... ești bună, nu-ți așa că ești cu adevărat bună?... D'abia pot să-ți vorbesc toate amintirile, amintirea lacrimilor și a dorințelor mele dureroase mă stăpinesc ca și cum ar avea să se asocieze la fericirea mea... înțelegi?... Tema, adu-ți aminte de acel răsărit de lună, de anul trecut? Îți place lumina, aceasta atât de curată? Oh, tu nu știi cât mă face ca să sufăr!... O asemenea noapte, Tema, în care aerul e nemișcat într-o lumină rece, în care norii iau o formă lunguiață... florile și tufșurile își opresc respirația, s'ar zice că sunt acoperiți de parfumul lor ca de un fel de

rouă... sunetele par depărtate și repezi, se opresc subit... nici unul din ele nu se prelungește... o asemenea noapte e crudă, ea mărește dorințele, ea le caută în toate unghiurile sufletului, ea le si-lește fără milă să iasă la iveală, dar nici o speranță nu suride, nici o fângăduință nu dormitează, gata să se desștepte, în această lumină rece și înepentă. Oh! am plins, Tema!... N'ai plins tu nici o dată o noapte întregă, sub farmecul de lună?... — Scumpa mea, tu nu trebuie să plingi... ție trebuie să-ți strălucească soarele ziua întreagă și trandafirul să imbălsămeze nopțile tale...

Ea se lăsă cu totul în brațele lui, cu privirea pierdută în ochii lui; buzele ei șopteau ușor, ca dintr'un vis, cuvinte de iubire, înăbușite de respirația ei și de cuvintele pe care le repetă, ca să le murmure parcă inimii sale.

În afară vocile se depărtau, născând în sufletul ei neliniște. Se apropiă din nou, însoțite de șgomotul unui baston care izbea pavagiul, apoi se depărta iarăși în direcția opusă, se micșoră, și se pierdură cu desăvârșire.

Din nou tăcerea creșu în jurul lor, vibrând de bătaia inimelor lor, încercată de respirația lor.

Cuvintele lor se topeau unu într'altu, sărutarile cădeau de pe buzele lor ca întrebări care ezită, fără să le satisfacă. Ochii lor nu îndrăzneau să se părăsească și nu îndrăzneau nici să-și grăiască cu privirea, se acopereau, se as-

cundeau și amuțeau, păstrind visele lor misterioase.

Dar în strălucirea în care se găsea, el avu un fior care o redășteptă. Ea își rezemă minile în pieptul lui și se desfacu din brațele lui.

— Du-te, Niels, nu trebuie să rămii aici, auzi tu?

El voi s'o atragă din nou la sine, dar ea îl respinse, palidă și sălbatică. Tremura toată din creștet pînă în talpă și întinse brațele înainte ca și cum i-ar fi teamă de apropierea corpului lui.

Niels vru să ingenuche și luă mîna. — Să nu mă atingi!

Privi disperată.

— De ce nu pleci, cînd eu te rog? Oh! doamnă, nu te poți duce?... Nu vorbi, du-te! Uite, cum tremur... Ești crud cu mine... Niels! te rog!...

El nu putea spune o vorbă, ea nu mai voia s'asculte. Ea nu se mai putea stăpîni, lacrimile îi curgeau, figura ei mișcată, strălucea par'că de paloare. Ce putea el să facă?

— Tot nu vrei să pleci? Nu vezi tu că mă umilești grozav, dacă rămii?... Ce să fac, dacă ești așa de rău? Oh! du-te!

N'ai milă de mine?

Milă!... Minia îl îngheță, i se părea că e neună. Nu răminea alta, de cit să plece. Și plecă. Cele două șiruri de scaune nu-l plăceau; trecu printre ele, cu un mers înțelept, cu privirea țintă, ca și cum ar fi vrut să le desfidă.

— Ecce! Niels Lyhne, zise el cînd poarta se închise după dînsul.

Scobori cu precauțiune scara țînind pălăria în mîna.

Jos se opri și începu să gesticuleze. Cum să înțeleagă toate acestea? Pentru ce? Da, pentru ce? și urma drumul și trecu sub ferestrele ei deschise și-i veni gust să rupă printr'un țipăt ascuțit covârșitoarea tăcere de sus, sau să aiba pe cine-va cu care să vorbească, vreme de ceasuri, spre a acoperi această tăcere în niște palavre neroade.

Nu putea să se scape de tăcerea asta, credea că o vede, că-l simte gustul în gură, mergea cu această povară pe dînsul. De o dată se opri, roșindu-se indignată de rușine: oare voise ca să se ispitească pe sine însăși și pe el?

În apartamentul de sus, d'na Boye plîngea mereu.

Se așezase înaintea unei oglinzi și, cu amîndouă minile pe măsută, plîngea cu atîta violență, că lacrimile îi cădeau de pe masă. Se uita la figura ei abătută care se arăta de asupra aburului gros pe care suflarea sa îl puneă pe sticlă, privea lacrimile care-i țîneau din ochi și se rostogoleau de-alungul obrazurilor. Nici odată nu plînsese atît... ba nu, odată, la Frascati, după ce îi căzuseră caii de la trăsură.

Puțin cite puțin lacrimile se răriră, dar o tremurătură nervoasă o zguduia încă din creștet pînă în țîlpi.

Soarele ardea tot mai dogoritor. Reflexul mișcător al apei se întindea în dungii pe tavan; de fie-care parte, per-

delele aruncau raze paralele de lumină ruginie. Căldura creștea. În atmosferă miuită de mirezmele lemnului încălzit și de pulberea dogoritoare, se respîndeau alte mirezme, cari eșeau din pranele brodate, din spătarele scaunelor, din cărți și tapetele cutate.

Puțin cite puțin tremurul o părăsea, lă-sînd-o în prada unei amețeli în care gîndurile ei confuze se amestecau cu senzațiunile nelămurite. Închise ochii și rămase cu fața întoarsă spre oglindă.

O cuprinse de o dată un fel de spaimă, care o făcea să țipe. Țipase oare? Ecoul unei voci puternice îi vibra încă în ureche, și simțea gîtlejul obosit ca după un lung strigăt de spaimă... Dacă el ar fi posedat-o!... O posedă, și ea îi apăsa brațele pe piept, rezista... și i se părea că străbatea prin văzduh fără pinze, roșie de rușine, expusă la desmierdările tuturor vînturilor... El nu vrea să se ducă și ea simțea că o părăsesc puterile, peste o clipă ar fi prea tîrziu... Oare îl rugase în genunchi?... Sufletul său se înalță spre dînsul, arătîndu-și goală fie-cari dintre dorințele, dintre visurile sale tainice... se lăsa în voia lui cu delicie.

Deschise încet ochii și trimise chipul său din oglindă un zîmbet discret, ca unul martor căruia nu vrea să-l încredințeze prea multe lucruri. Apoi, și adună mînușile, pălăria, mantaua.

(Va urma)

Nu cumpărați Mașini sau Unelte Agricole înainte de a vizita

CEL MAI MARE DEPOSIT DE TOT FELUL DE MAȘINE ȘI UNELTE AGRICOLE

# EUGENIU BEHLES

REPRESENTANT GENERAL AL RENUMITEI FABRICI TH. FLÖTHER DIN GERMANIA

București. - Strada Bibescu-Vodă, No. 1 și 3 (In dosul Așezăm. Brîncovenesți). - București

## LOCOMOBILE ȘI TREERATORII

Din Reputa Fabrică TH. FLÖTHER

Premiate cu **MEDALIAE D'OR** la concursul de la ȘCOALA DE AGRICULTURĂ de la Herestrău în 1891.

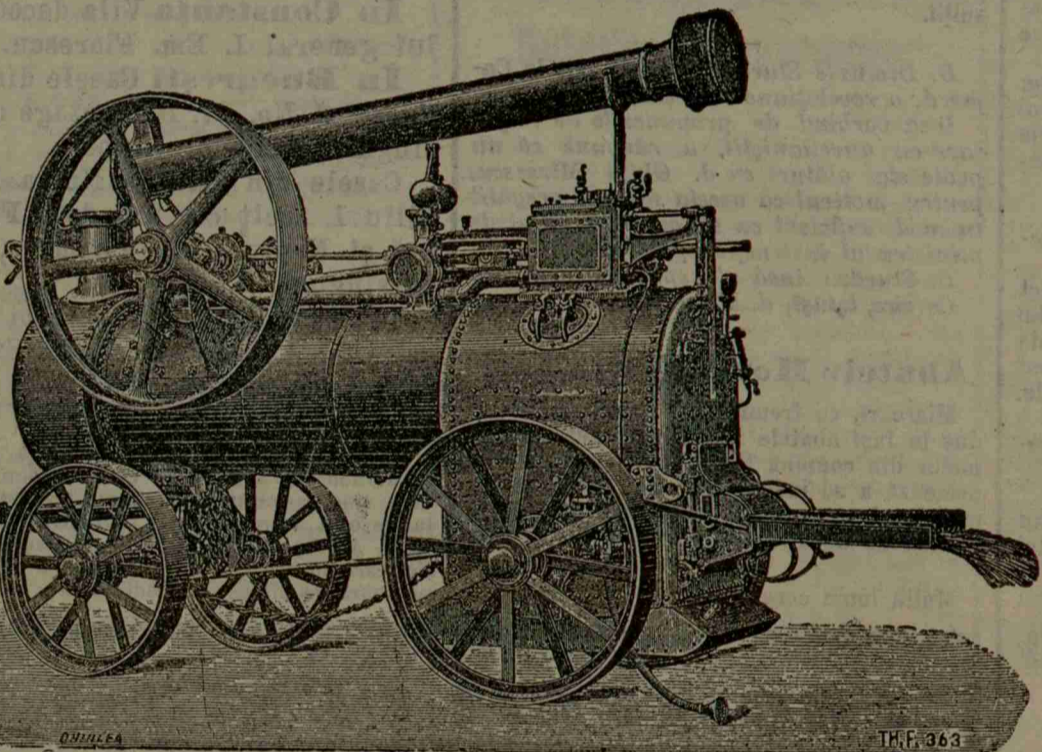
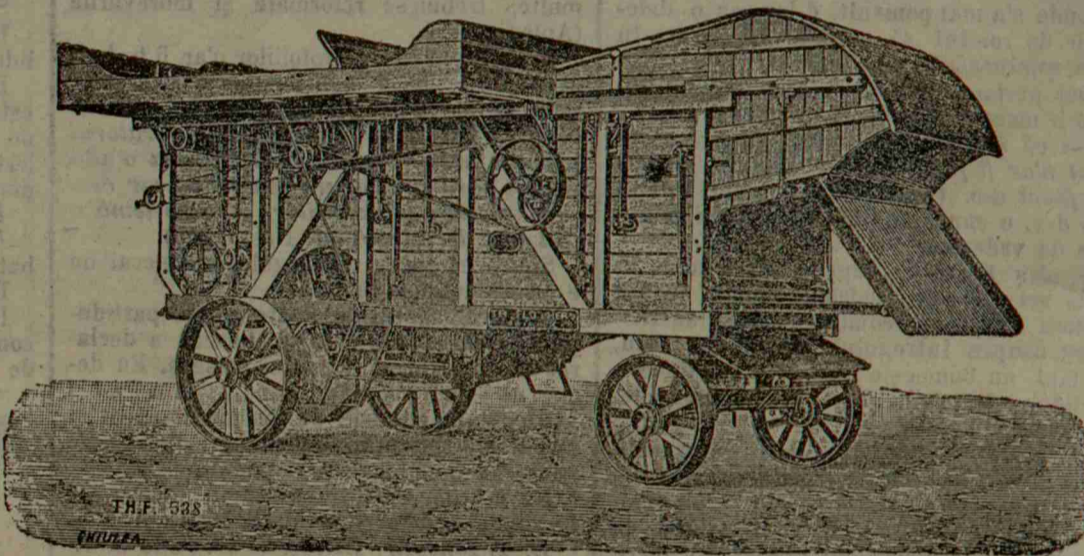
### TREERĂTORIA NOUA „Flöther” Model 1898. Patentată

Prevăzută cu **Triplă Curățitoare, Trei Vînturi** ceea-ce nu posedă nici o treerătoare de ori-ce alt system existent, și **Tobă pentru bă-tut Porumb** aplicabilă numai la TREERĂTORIA „FLÖTHER” bătînd pe zi **150 pînă la 200 chile mari de porumb**, cu saū fără fo.

MAȘINELE

### „FLÖTHER”

treeră mult, curat, fără de risipă, fără a sparge bobe și fără a înegri grîul la cas de mălură.



### PLUGURI UNIVERSALE

Cele mai bune și solide, construite numai din oțel

### PLUGURI CU SEMĂNĂTOR DE PORUMB

Cele mai PRACTICE. Cu mai multe brăzdare.

Semănători, manuale în lat și în rînduri.

Trioare originale „HEID” în toate mărî-mile cele mai bune existente.

Vînturători, transportabile cu aparat de scos mătura.

Greble de fin, — Mașini de tăiat paie și fin.

Grape, flexibile și diagonale, cu două și trei cîmpuri și cu dinți de oțel.

Răriți, Cultivatori, Tăvăluți.

Părți de rezervă. — Mușamale. — Mașine de scărmanat lînă. — Pive de postav. — Moloare cu petrol și cu gaz.

Secerătoare simple „CONTINENTAL” și Cositoare

## Secerătoarea „BONNIE”

CU APARAT DE LEGAT SNOPI — CU TAIȘUL LA „DREAPTA”

din renumita fabrică JOHNSTON HARVESTER Comp., Batavia (America). Model 1898. Cele mai ușoare și solide, construite din oțel

Garanție absolută pentru perfecta funcționare și material solid al tuturor mașinilor

Reprezentant general a Renumitei Case SIMON BÜHLER & BAUMANN

Pentru Instalatiuni de MORI perfect Automate cu Valțuri